



O projeto « Main Tendue à l'enfance »



A Fundação precisa do seu apoio



A solidariedade internacional é um dos campos de ação da Fundação, as crianças em dificuldades são as primeiras beneficiárias.

Desde o início de 2010, e por iniciativa da Grã-Duquesa, «Eminente Defensora das Crianças» junto da UNICEF, e «Embaixadora da Boa Vontade» da UNESCO, a assistência internacional da Fundação concentra-se principalmente sobre um vasto programa baseado no Burundi. Para este efeito, o «Projet de la Main Tendue à l'enfance» foi lançado com o apoio de parceiros do Burundi e do Luxemburgo.

O projeto no Burundi tem por objetivo libertar os menores da prisão e de lhes oferecer um apoio (acolhimento, enquadramento psíquico-social e medical, formação escolar e profissional, alojamento ...), reintegrando-os, ao mesmo tempo, na sociedade local.

Pode apoiar as atividades da Fundação do Grão-Duque Henri e da Grã-Duquesa Maria Teresa enviando o seu donativo para a seguinte conta:

CCPL LU33 1111 0001 6669 0000

Se deseja apoiar uma ação específica, por favor indique uma das seguintes referências:

- **Assistência social** – Luxemburgo
- **Assistência a pessoas com dificuldades físicas, psíquicas ou sociais** – Luxemburgo
- **'Projet de la Main Tendue à l'enfance'** - Burundi

Os donativos são dedutíveis de imposto no quadro das disposições estabelecidas por lei.

 www.twitter.com/fondgrandducale
 www.facebook.com/fondgrandducale
 B, an der Sang • L-7739 Colmar-Berg
 T +352 31 70 31-1
 F +352 31 70 31-40
info@fondation-grand-ducale.lu
www.fondation-grand-ducale.lu



Viver juntos
Solidariedade
Integração
Dignidade





Desde há 30 anos ao serviço de «Viver unidos»

© Lala Velasco, Groussherzoglichen Hoff

Solidariedade, integração e respeito pela dignidade humana são os três princípios diretivos das atividades da Fundação do Grão-Duque Henri e da Grã-Duquesa Maria Teresa.

A Fundação foi criada em 2004 após a fusão entre a «Fundação do Grão-Duque e da Grã-Duquesa» com a «Fundação Príncipe Henri - Princesa Maria Teresa». Criada em 1981 pela ocasião do casamento real, a «Fundação Príncipe Henri - Princesa Maria Teresa», dedicava-se essencialmente a dar apoio a pessoas com necessidades específicas, a fim de facilitar a sua integração na sociedade.

Em 2001, no âmbito da subida ao trono do Grão-Duque Henri, uma nova fundação nasce: a «Fundação do Grão-Duque e da Grã-Duquesa». Ampliando a sua esfera de ação, esta fundação tem como missão apoiar as pessoas com dificuldades materiais no Luxemburgo ou em regiões desfavorecidas do mundo.

Desde 2004, a união destas duas fundações permitiu reunir os seus recursos e áreas de intervenção a fim de melhorar em eficiência no terreno para beneficiar as pessoas em dificuldade.

A Fundação do Grão-Duque Henri e da Grã-Duquesa Maria Teresa tem **três objetivos**:

- Responder aos pedidos de assistência e de ajuda dirigidos por pessoas residentes **no Luxemburgo** às Suas Altezas Reais o Grão-Duque e a Grã-Duquesa a partir do momento que não podem obter satisfação das instituições públicas dentro do quadro legal ou orçamental existente ou quando a ajuda pública não pode intervir em tempo útil;
- Permitir às pessoas residentes **no território do Grão-Ducado ou no estrangeiro** e que sofram de uma deficiência física, psíquica, mental ou social, de viver no respeito e dignidade humana e facilitar a sua integração na sociedade, especialmente através da formação escolar ou profissional que lhes permita a sua integração na vida social e cultural;
- Contribuir financeiramente à realização, **no estrangeiro**, de projetos de desenvolvimento e de assistência humanitária.



Os três objetivos da Fundação

© Groussherzoglichen Hoff



Os domínios de ação no Luxemburgo

© Jean-Claude Ermi, Luxemburg

No Luxemburgo, a Fundação é ativa em certos domínios:

- **Assistência social:** são numerosos os pedidos de ajuda urgente de particulares em dificuldade no Luxemburgo dirigidos diretamente às SS.AA.RR. o Grão-Duque Henri e a Grã-Duquesa Maria Teresa ou à Fundação. Após uma análise aprofundada de cada dossier com o apoio de especialistas, a Fundação empenha-se a fornecer uma resposta adequada aos pedidos apresentados.
- **Deficiência física ou psíquica:** desde a criação da «Fundação Príncipe Henri – Princesa Maria Teresa» organismo precursor da atual Fundação, a «Deficiência física ou psíquica» é um dos principais pilares da assistência à escala nacional. A Fundação responde tanto às solicitações feitas por outras associações que trabalham neste domínio bem como aos particulares que sofram de uma deficiência.
- **As crianças:** desde há muitos anos, a Grã-Duquesa dedica-se ativamente a favor das crianças a nível dos direitos sociais e educativos, tanto no Luxemburgo como no estrangeiro.